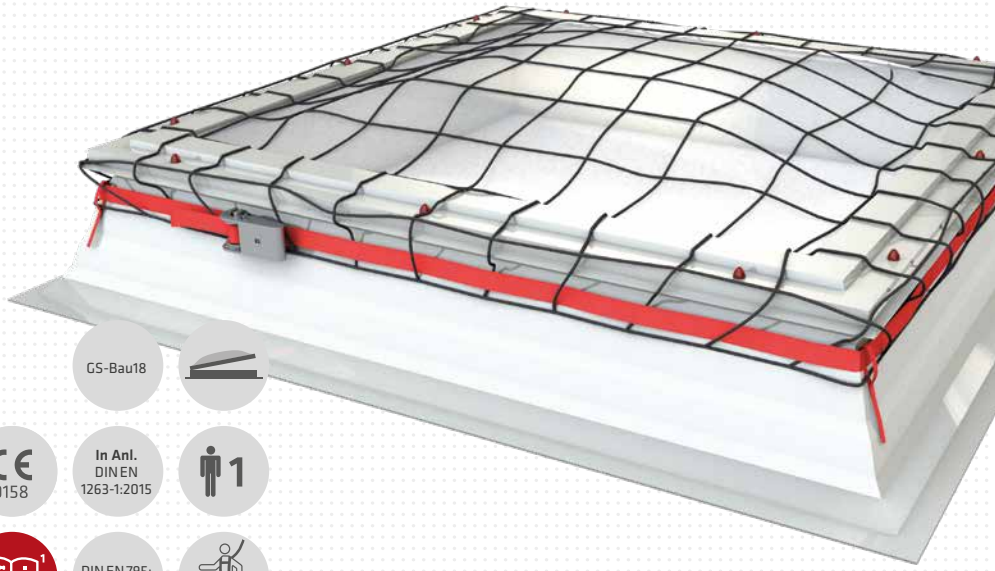
SAFETYCONCEPT

ABS DomeWeb

DOMEWEB-XXX



GS-Bau18

CE 0158

In Anl. DIN EN 1263-1:2015

1

DIN EN 795: 2012, B

MoA 279-02

Sicherheitshinweise | Safety instructions

DE	Montageanleitung beachten (1) und Sicherheitshinweise beachten (2).
EN	Comply with the installation manual (1) and Comply with the safety instructions (2).
FR	Respecter la notice de montage (1) and Respecter les consignes de sécurité (2).
NL	Montagehandleiding in acht nemen (1) and Veiligheidsinstructies in acht nemen (2).
BGR	Спазвайте инструкциите за монтаж (1) and Спазвайте инструкциите за безопасност (2).
DK	Følg monteringsvejledningen (1) and Følg sikkerhedshenvisningerne (2).
ET	Järgida montaažijuhendit (1) and Järgida ohutusjuhiseid (2).
FI	Noudata asennusohjeita (1) and Noudata turvallisuusohjeita (2).
IT	Rispettare le istruzioni di montaggio (1) and Rispettare le istruzioni di sicurezza (2).
PL	Przestrzegać zaleceń instrukcji montażu (1) and Przestrzegać zasad bezpieczeństwax (2).
SK	Dodržujte návod na montáž (1) and Dodržujte bezpečnostné pokyny (2).
SL	Sledite navodilom za namestitev (1) and Sledite varnostnim navodilom (2).
ES	Observar las instrucciones de montaje (1) and Observar las indicaciones de seguridad (2).
CS	Dodržujte návod k montáži (1) and Dodržujte bezpečnostní pokyny (2).
HU	Vegye figyelembe az összeszerelési útmutatót (1) and Vegye figyelembe a biztonsági utasításokat (2).

Kontakte | Contact persons

Vertrieb & Technische Beratung
Sales & Technical Support

+49 (0) 28 32 - 972 81 - 0
vertrieb@absturzsicherung.de

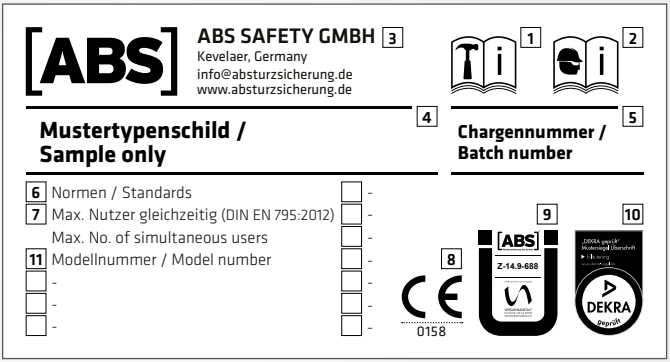
Schulung
Training

+49 (0) 28 32 - 972 81 - 148
schulung@absturzsicherung.de

Montagevorbereitung
Assembly

+49 (0) 28 32 - 972 81 - 260
service@absturzsicherung.de

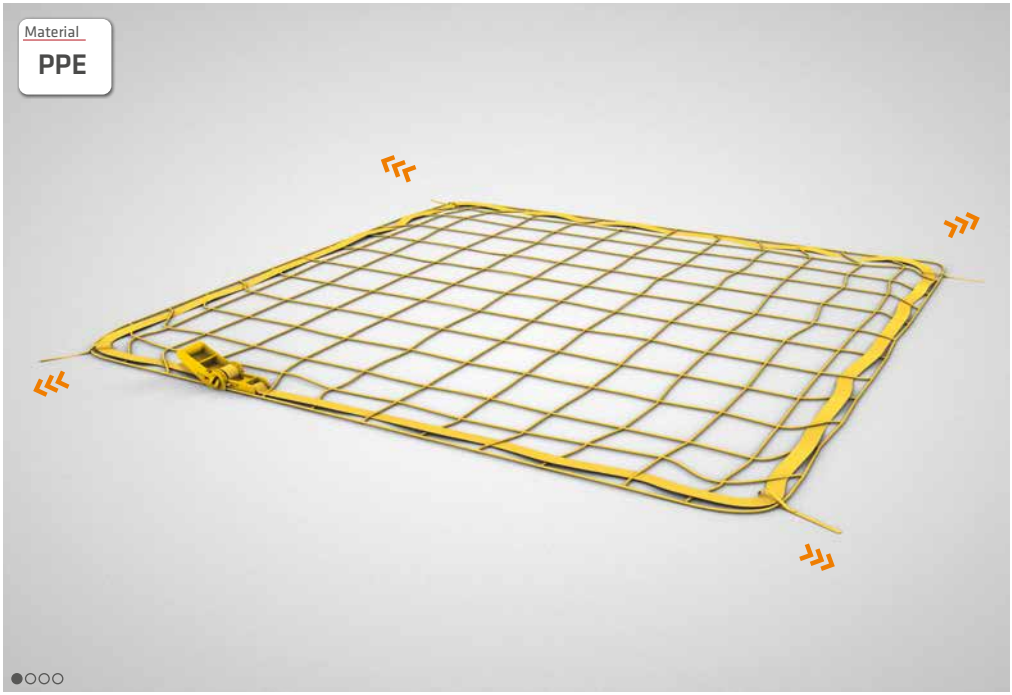
Mustertypenschild | Sample label



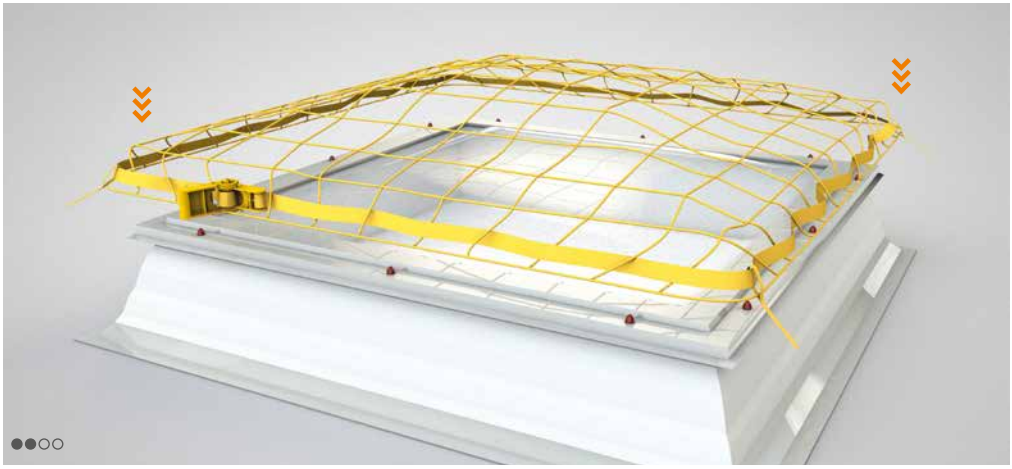
DOMEWEB-2X2 max. 1,5 m

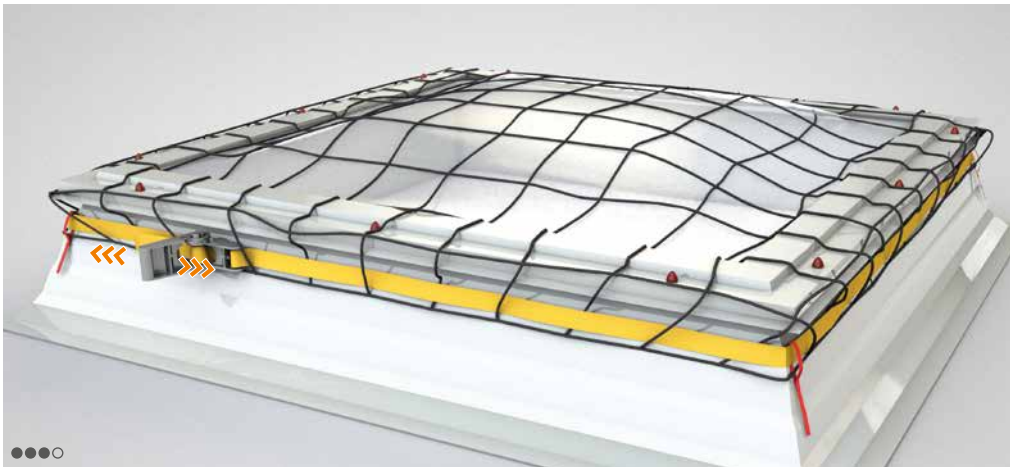
DOMEWEB-3X3 max. 2,7 m

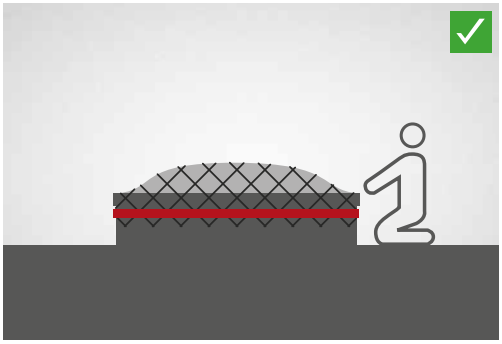
Material
PPE

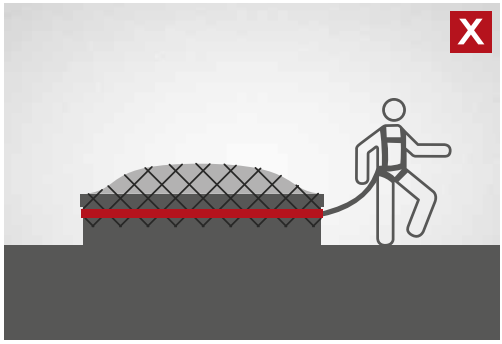


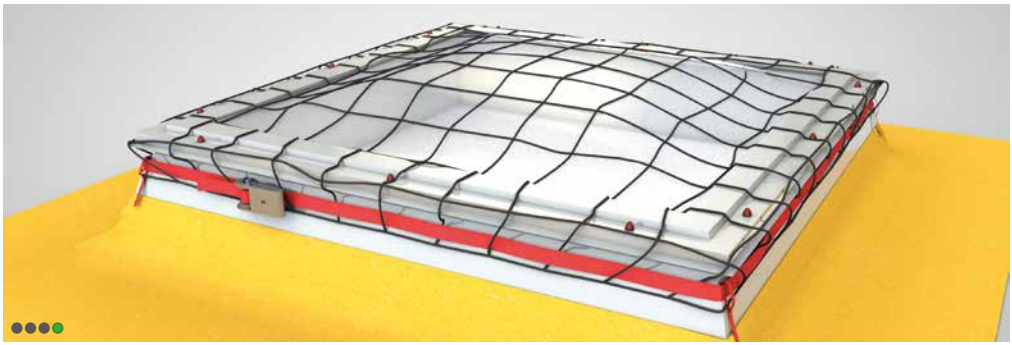
●○○○

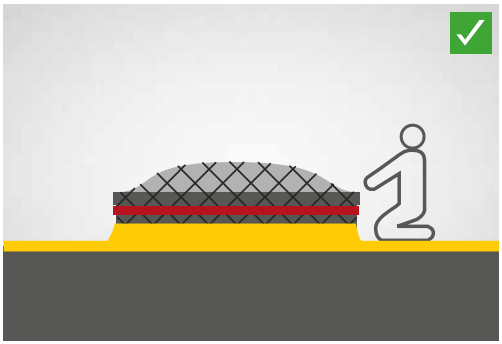


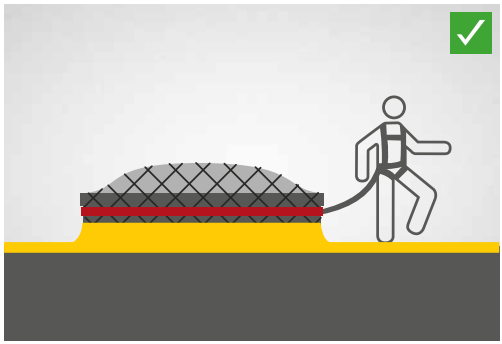


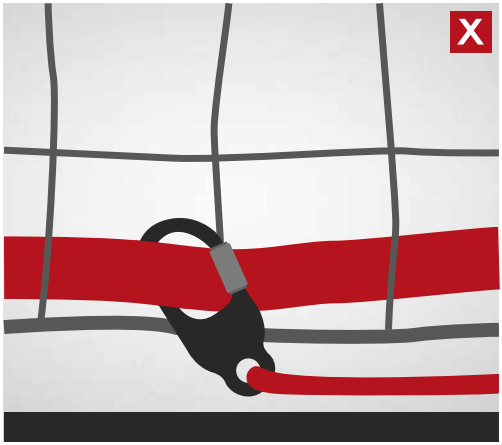


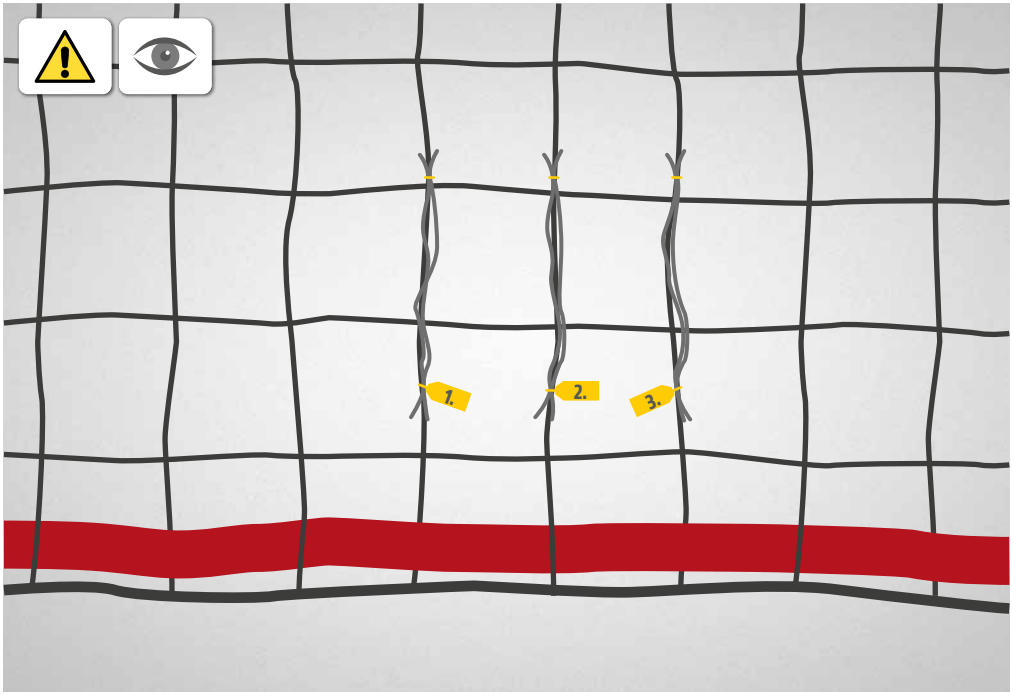


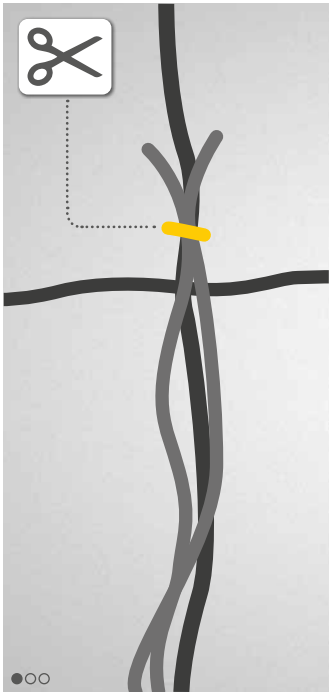


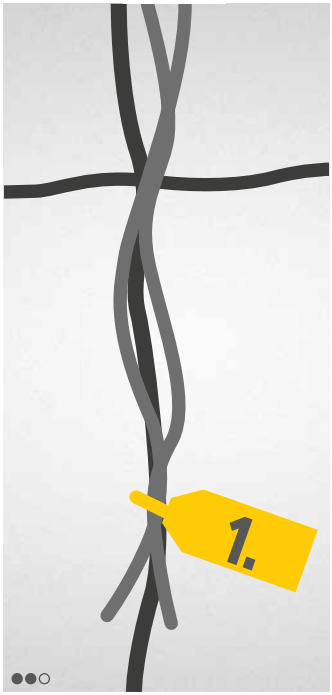


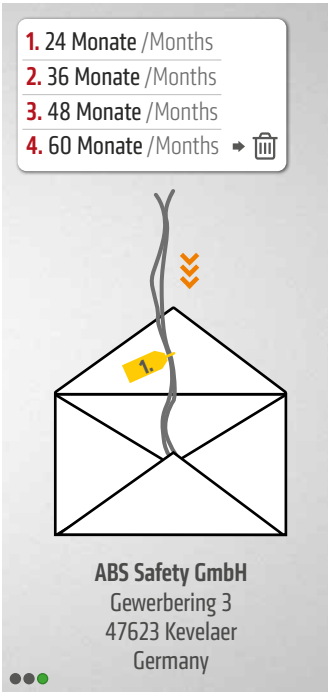



X









ABS Safety GmbH
Gewerbering 3
47623 Kevelaer
Germany

PRÜFBUCH/INSPECTION LOG

[1] Name des Benutzers/Firma
Name of the user/company

[2] Herstellungsjahr
Year of manufacture

[3] Kaufdatum
Purchase date

[4] Datum des ersten Einsatzes
Date first used

[5] Typenbezeichnung, Norm
Model description, standard

[6] Chargen- und Seriennummer
Batch or serial number

[7] **Datum** Date	[8] **Grund der Bearbeitung (regelmäßige Überprüfung oder Instandsetzung)** Processing reason (routine examination or maintenance)	[9] **Festgestellte Schäden, durchgeführte Instandsetzungen etc.** Discovered damage, maintenance work carried out etc.	[10] **Name und Unterschrift des Prüfers/Sachkundige Person** Name and signature of the examiner/expert	[11] **Nächste Prüfung** Next inspection

Laut DGUV Regel 112-198 muss die Montagedokumentation zur Einsicht aufbewahrt werden.
According to DGUV Rule 112-198 the installation documentation needs to be stored for future references.

DE – PRÜFBUCH

1. Name des Benutzers/Firma
2. Herstellungsjahr
3. Kaufdatum
4. Datum des ersten Einsatzes
5. Typenbezeichnung, Norm
6. Chargen- und Seriennummer
7. Datum
8. Grund der Bearbeitung (regelmäßige Überprüfung oder Instandsetzung)
9. Festgestellte Schäden, durchgeführte Instandsetzungen etc.
10. Name und Unterschrift des Prüfers/Sachkundige Person
11. Nächste Überprüfung

EN – INSPECTION LOG

1. Name of the user/company
2. Year of manufacture
3. Purchase date
4. Date first used
5. Model description, standard
6. Batch or serial number
7. Date
8. Processing reason (routine examination or maintenance)
9. Discovered damage, maintenance work carried out etc.
10. Name and signature of the examiner/expert
11. Next inspection

FR – REGISTRE DE CONTRÔLE

1. Nom de l'utilisateur / de l'entreprise
2. Année de fabrication
3. Date d'achat
4. Date de la première utilisation
5. Dénomination du modèle, norme
6. N° du lot ou n° de série
7. Date
8. Raison de l'intervention(contrôle périodique ou réparation)
9. Dommages constatés, réparations effectuées, etc.
10. Nom et signature du contrôleur / de l'expert
11. Prochaine inspection

ES – CUADERNO DE INSPECCIÓN

1. Nombre del usuario/empresa
2. Año de fabricación
3. Fecha de compra
4. Fecha del primer uso
5. Denominación de tipo, norma
6. Número de lote y de serie
7. Fecha
8. Motivo del trámite (comprobación periódica o reparación)
9. Defectos detectados, reparaciones realizadas, etc.
10. Nombre y firma del verificador/experto
11. Próxima revisión

IT – REGISTRO DI CONTROLLO

1. Nome dell'utente/ditta
2. Anno di costruzione
3. Data di acquisto
4. Data del primo utilizzo
5. Denominazione del tipo, norma
6. Numero di lotto e di serie
7. Data
8. Motivo dell'elaborazione (controllo periodico o riparazione)
9. Danni rilevati, riparazioni eseguite, etc.
10. Nome e firma del perito / addetto esperto
11. Controllo successivo

NL – INSPECTIE LOGBOEK

1. Naam gebruiker/firma
2. Productiejaar
3. Datum van aanschaf
4. Datum van eerste gebruik
5. Typeaanduiding, norm
6. Charge- en serienummer
7. Datum
8. Reden van de bewerking (periodiekekeuring of reparatie)
9. Vastgestelde schade, uigevoerde reparatie etc.
10. Naam en handtekening van de inspecteur/deskundige
11. Volgende inspectie

PL – KSIĄŻKA KONTROLI

1. Nazwa użytkownika/nabywcy/firmy
2. Rok produkcji
3. Data zakupu
4. Data pierwszego użycia
5. Oznaczenie typu, norma
6. Numer partii i serii
7. Data
8. Przyczyna wykonania (regularna kontrola lub naprawa)
9. Wykryte uszkodzenia, wykonane naprawy itp.
10. Nazwisko i podpis kontrolera/osoby wykwalifikowanej
11. Następna kontrola

PT – LIVRO DE INSPEÇÕES

1. Nome do utilizador/empresa
2. Ano de fabrico
3. Data de compra
4. Data da primeira aplicação
5. Designação do tipo, norma
6. Número do lote e de série
7. Data
8. Motivo da inspeção (verificação regular ou reparação)
9. Danos detetados, reparações realizadas, etc.
10. Nome e assinatura do verificador/pessoa competente
11. Próxima verificação

DK – PRØVNINGSBOG

1. Brugerens/firmaets navn
2. Produktionsår
3. Købsdato
4. Dato, første brug
5. Typebetegnelse, standard
6. Parti- og serienummer
7. Dato
8. Årsag til bearbejdning (regelmæssig prøvning eller reparation)
9. Konstaterede skader, gennemførte reparationer etc.
10. Navn og underskrift på kontrolløren / den sagkyndige
11. Næste kontrol

FI – TARKASTUSKIRJA

1. Käyttäjän/yrityksen nimi
2. Valmistusvuosi
3. Ostopäivä
4. Ensimmäinen käyttöpäivä
5. Tyyppitunnus, normi
6. Erä- ja sarjanumero
7. Päiväys
8. Käsittelyn syy (säännöllinen tarkastus tai kunnostus)
9. Todetut vauriot, korjaukset jne.
10. Tarkastajan/asiantuntijan nimi ja allekirjoitus
11. Seuraava tarkastus

NO – PRØVEPROTOKOLL

1. Navn til bruker / firma
2. Produksjonsår
3. Kjøpsdato
4. Dato for første bruk
5. Typebetegnelse, standard
6. Charge- og serienummer
7. Dato
8. Årsak til bearbeidelsen (regelmessig kontroll eller reparasjon)
9. Konstaterte skader, gjennomførte reparasjoner osv.
10. Navn og underskrift til kontrolløren/den sakkyndige personen
11. Neste kontroll

SE – BESIKTNINGSPROTOKOLL

1. Namn på användaren/företaget
2. Tillverkningsår
3. Inköpsdatum
4. Datum för driftstart
5. Typbeteckning, standard
6. Batch- och serienummer
7. Datum
8. Skäl till omarbetning (regelbunden kontroll eller reparation)
9. Konstaterade skador, genomförda reparationer osv.
10. Namn och underskrift av besiktningsman/sakkunnig person
11. Nästa kontroll

ALWAYS
ON TOP!

ALWAYS
ON TOP!

ALWAYS **ON TOP!**

ABS Safety GmbH

Gewerbering 3
D-47623 Kevelaer
Germany

SafetyConcept S.A.

45, rue Hussigny
L-4461 Belvaux
Luxembourg

France : 09 77 55 01 80
Belgique : 078/480 108
Luxembourg : 26 59 69-22
Fax : +352 59 60 01
Mail : contact@safetyconcept.eu

www.safetyconcept.eu

RS 23 Juli 2020